

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2268320 (4) Date 2.09.25			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid <input type="checkbox"/> unpaid <input type="checkbox"/>		(7) Delivery (really) Railroad car <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/> Freight goods <input type="checkbox"/> foreign vehicle <input type="checkbox"/> Express goods <input type="checkbox"/> own vehicle <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Invoice (8) No. (9) Date		
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550004682901 2.09.25	(15) Additional Details	(12) Our Departement Frau Spagnuolo, Sop		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method DHL Freight G mbH	paid(20)unpaid <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	(21) Packing look below	(22) Marks sos	(23) Total Weight kg gross 48	(24) net 47				
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks				
1	Delivery: M0153989 M0153989 EC level Container Batch number Batch number	27.08.2025 8:45 SPRENGRING 48.20 X 1.70 TROWALISIERT GEÖLT - 2/Karton Karton 16 447896 1/Karton Karton 16 447896	10400 3500 3400	pc pc pc					
<p>5014156363</p> <p>KUENNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>03 SET 2025</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>									
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver	(46) Invoice Check			
Date									
Name/No.									

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 621193

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

FREIGHT ORDER

6) Date 2.09.25

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

11) Recipient 12) Customer number 210684

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

DHI Freight GmbH
Altrheinstr. 9
67550 Worms
DEUTSCHLAND

Telephone Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
EXW

14) Delivery/unloading point 14248

Magna PT S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

16) Receipt date 3.09.25

17) Receipt time 16:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
2268320	3	Karton Kar	0	M0153989	1	48
2268321	2	TBA-520945	1	900.9.0923.51	1	6

25)

26)

27)

28)

Total number

5

Volume cdm/loading meters

Total

2

54

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

2.556

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport

SONDERFAHRT

39) Truck code

-1

40) Shipping type

HGV (subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).

Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains

Euro skids

Euro wire pal. conv.

Of wich were swapped

Euro skids

Euro wire pal. conv.

46) For

forwarding agent

Corresponds to VDA-Recommendaition 4922, Vers. 2, Ausgabe August 1998/DIN 50118



1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR Nr. 032/25

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beroderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
MAGNA PĪ S.p.A.
Via del Ciclamini 4
70026 MODUGNO ITALIA

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
VINCENZO TRANS
Wiesław Jagiełło
ul. Kazimierza Pużaka 2/48
NIP: 6771572542, REGON: 524575278
tel. +48 607752240, e-mail: jagiello-w@hotmail.com

KK 93740

3 Miejsce przeznaczenia (mięscowosc, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zafakturowania i dostawy (Ort, kraj, data)
Ort und Tag der Rechnung und Lieferung (Ort, Land, Datum)
Place and date of invoicing over the goods (place, country, date)
HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
3 KARTON 2 PLASTIC BOX					54 kg	

Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR*)
--------------------------	----------------------------	-------------------------------	--------

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

Przewoźne zapłacone/Freit/Carriage paid
 Przewoźne niezapłacone/Unfrei/Carriage forward

20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung/ /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewoźne Fracht Carriage charges			
Benifikaty Ermäßigungen Deductions			
Saldo/Zuschläge/ /Balance			
Dopłaty Nebengebühren Supplern. charges			
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous			
Razem Gesamtsumme Total to be paid			

21 Wystawiono w
Augefertigt in
Established in
Korntal-
MÜNCHINGEN
dnia
am
on
02.09.2025

15 Zapłata/Rückerstattung/Cash on deliver

22 HUGO BENZING GmbH & Co. KG
Daimlerstr. 49-53
70825 Korntal-Münchingen
Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
Fax 0711-80006-33

23 **VINCENZO TRANS**
Wiesław Jagiełło
ul. Kazimierza Pużaka 2/48
NIP: 6771572542, REGON: 524575278
tel. +48 607752240, e-mail: jagiello-w@hotmail.com

24 Przewoźnik
/Goods receiver
Miejsce
Ort
Place
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

02.09.2025
KUEHNLE & CO. S.r.l.
Via del Ciclamini 4, Modugno (BA)
Verifica su qualità e quantità

Rubryki obwiedzione tiustymi liniami, wypeknie przewoznik
 Die mit fet gedruekten Linien eingetrimten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
 The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.
 wiazanie oraz
 einschließlich
 including and
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
 To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls die Buchstabe.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.